BEURRE

(export du DFSM au 05/11/2026 à 21:03)

[1] BEURRE Médecine - Diététique

adj. nom fém.
Etymologie FEW I, 663b : butyrum

Définition

Matière grasse obtenue en battant le lait.

Notes

- var BURE

Citations

- Sachi[é]s que li lais est de diverses sustances, si com d’eweuse, et d’autre qui est à nature de formage, et autre qui a nature de bure ; et selonc la diversité de ces coses, poons dire qu’il i a diverses natures. Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 181.*

[2] BEURRE Médecine - Pharmacopée

adj. nom fém.
Etymologie FEW I, 663b : butyrum

Définition Cette matière, en tant qu'elle entre dans des préparations médicales et sert de liant à de nombreux onguents et emplâtres.

Notes

- var BURE var BURRE

Citations

- Maroil, ysope e centorie,Yrisi, liricam e la beitoineEn ewe boillez durement bien,Pus en cel ewe metez mielBien escumé, dunc pur bure ;Bure e miel par une mesure.Quant ert ensemble tut mellé,A beivre al malade seit doné.
  Anon., *Novelle Cirurgerie, ca 1250, fol. 66rb.*
- Et de cest eue fai au malade faire gargarisme. Iceste chose fait arrieres traire les humors et deffent le lieu. Et l'oing par defors de diauté ou de burre , ou tu fai cest emplastre qui vaut a la seconde et a la tierce espece qui est faiz en tel manere.
  Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 1, Sloane 1977, XIIIe s., fol. 30rb-va.*
- Et por les dens faire legierement venir, si puet oindre les gencives de bure ou de cras de geline.
  Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 78.*
- Se li ners est painiés de senie. R. Ferine de feves et pois commune et fai emplastre et met sus. Se li maladie est novele, on le doit conforter ; cuis roses et mirre et fai fomentation et ordene souffisaument les membres. Se la maladie est vies, pren mollificatis, si comme sunt mauves, bimauves, l'erbe de la violete, branche ursine ; cuis les aveuc burre et met sus le liu pasmé sovent tant qu'il soit sanés et trai le membre souvent tant qu'il revieigne en son propre point.
  Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 10v.*
- Al poumont valent cestes choses : miel et çucre,novel bure sans sel […].
  Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 590.*
- S'il est avis au malade que li chief li soit esfondrez : Celydoine cuisiez ou burre e puis colez parmi un drap e gardez en boistes ce qui iert coulez. Si en oigniez souvent le chief e puis le lavez en l'aigue ou cele celidoine aura cuit.
  Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1, ms. 693, 1240-1250, fol. 77r.*
- Burre est de chaulde et moïste nature qui lasche le ventre et mollifie les apostumes et nourrist assez.
  Olivier de la Haye, *Poème sur la grande peste, 1426, p. 180-181.*

[3] BEURRE (Beurre nouvel) Médecine - Pharmacopée

adj. nom fém.
Etymologie FEW I, 663b : butyrum

Définition Cette matière, en tant qu'elle entre dans des préparations médicales et sert de liant à de nombreux onguents et emplâtres et de plus grande qualité, parce que fraîchement barattée.

Notes

- var BURRE NOVEL syn BEURRE FRAIS

Citations

- R. racine d’altee, liqurice novelle, aus, trivle les forment ensamble, aprés i met ferine d’orge, semence de lin, de fenugrec et encorpore bien toutes ces coses et fai ongnement premier de dyante et aveuc burre novel et met sus l’apostume dedens et dehors et ce vaut mult a dur apostume et en sec el quel nous devons faire remollitions qu’il ne s’endurisse plus et soit durs comme pierre.
  Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 19r.*

[4] BEURRE (beurre frais) Médecine - Pharmacopée

adj. nom fém.
Etymologie FEW I, 663b : butyrum

Définition Cette matière, en tant qu'elle entre dans des préparations médicales et sert de liant à de nombreux onguents et emplâtres et de plus grande qualité, parce que fraîchement barattée.

Notes

- var BURE FRESCHE var BUIRE FRES syn BEURRE NOUVEL

Citations

- Pour ce meismes dit il prenés racines de mauves cuites, fiens grec, farine de fourment, semence de lin et buire frés et emplastrés chaudement sus le nomblil.
  Jean Pitard, *Réceptaire, ca 1300, fol. 11va.*
- Pur roigne. Prenez sufre e bure fresche e roge parele e plantain e matefelon e herbe robert, si les triblez, si premez hors le jus de ces herbes, si metez en un vesel e le puldre de soffre e bure devant none sanz eschaufement de fu, si le confisez e batez bien ensemble, si le metez pois en boistes. E quant mester serrat, si en oignez la roigne. Si garrez bien e bel.
  Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVe s., fol. 180r.*

[5] BEURRE (Beurre de mai) Médecine - Pharmacopée

adj. nom fém.
Etymologie FEW I, 663b : butyrum

Définition Cette matière, en tant qu'elle entre dans des préparations médicales et sert de liant à de nombreux onguents et emplâtres et de plus grande qualité, parce que barattée en mai.

Notes

- var BURRE DE MAY Note encyclopédique

  A propos de ce beurre fabriqué au mois de mai, voir P. Meyer, dans*Romania*, 1908 : « Beurre de mai (angl.*Maybutter*). Il existe encore des croyances populaires relatives aux vertus du beurre fait en mai. Voir Sébillot,*le Folk-lore de France*, III, 83 – burre de mai » [I. Vedrenne-Fajolles]

Citations

- [Et por la tingne dou chief] Prenez la racine dou rouge choul et ostez tout fors la racine et la triblez ou burre de may et o viez oint de porc masle et colez parmi un drapel si vos oigniez au feu.
  Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1, ms. 693, 1240-1250, fol. 83v.*
- Seunt triblez e bien quizEn bure de may bon eliz,Donc court parmi un drapEn un esquiele ou hanap;De cel se enoign qe roign aContre le fu, si garra.
  Anon., *Novelle Cirurgerie, ca 1250, fol. 121ra.*

[6] BEURRE (écume de beurre) Médecine - Pharmacopée

adj. nom fém.
Etymologie FEW I, 663b : butyrum

Définition ?

Notes

- var ESCUME DE BURRE

Citations

- Et quant li tans vient de delivrer .xv. jours ou .iii. semainnes devant, si se doit baingnier, cascun jor, en ewe où soient cuites mauves, violetes, semence de lin, fiens grec, orge, camomille, et se doit on faire oindre les gambes, les cuisses, le poinil, et entour le liu privé d'oile de camomille, de gras de geline, d' escume de burre , de dyauté.
  Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 72.*